

Español

Antes de utilizar la unidad, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

|--|

ADVERTENCIA

INSTRUCCIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, no moje el aparato, no lo exponga a salpicaduras ni coloque objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, un jarrón sobre él.

Para conectarse al suministro eléctrico cuando no se encuentre en los Estados Unidos ni en Canadá, utilice un adaptador de enchufe auxiliar con la configuración adecuada para el tomacorriente.

No instale el adaptador de alimentación de ca en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

Teniendo en cuenta que para desconectar el adaptador de alimentación de ca de la red eléctrica se utiliza la clavija principal de éste, conéctela a un tomacorriente de ca de fácil acceso.

Si observa cualquier irregularidad en la clavija, desconéctela del tomacorriente de ca inmediatamente.

PRECAUCIÓN

Se advierte que cualquier cambio o modificación realizados que no estén aprobados expresamente en este manual podrían invalidar la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Nota

Este dispositivo cumple con la sección 15 del reglamento de la FCC.

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias recibidas, incluídas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

|--|

Precauciones

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este dispositivo cerca del agua.
- Límpielo únicamente con un paño seco.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale el dispositivo cerca de fuentes térmicas, como radiadores, chimeneas, estufas u otros dispositivos (incluidos amplificadores), que generen calor.
- No elimine el propósito de seguridad del enchufe polarizado o de conexión a tierra. Un enchufe polarizado cuenta con dos patas, una más ancha que la otra. Un enchufe de conexión a tierra cuenta con dos patas y una tercera clavija de conexión a tierra. La pata ancha o la tercera clavija se suministran con fines de seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista para que sustituya la toma de corriente obsoleta.
- Proteja el cable de alimentación de pisadas y pellizcos, especialmente en los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del dispositivo.
- Utilice únicamente las conexiones y accesorios que especifica el fabricante.
- Utilice este dispositivo únicamente con el carrito, pedestal, trípode, soporte o mesa que especifica el fabricante o que se suministra con éste. Si utiliza un carrito, tenga cuidado cuando traslade la combinación del carrito y el dispositivo para evitar lesiones en caso de que se vuelque.



- Desenchufé el dispositivo durante tormentas eléctricas o si no lo utiliza durante períodos de tiempo prolongados.

14)Solicite cualquier reparación u operación de mantenimiento únicamente al servicio técnico especializado. Es necesario solicitar una reparación si el dispositivo ha sufrido algún daño, por ejemplo, en el cable de alimentación o el enchufe, si se han derramado líquidos o introducido objetos en su interior, si se ha expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o si se ha caído.

Seguridad

La placa donde se indica el voltaje de funcionamiento, el consumo de energía, etc. se encuentra en la parte exterior trasera de la unidad.

- Antes de utilizar la unidad, compruebe si la tensión de la alimentación de dicha unidad es idéntica a la de la fuente de alimentación local.
- La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de CA mientras permanezca conectada a la toma de corriente, incluso si está apagada.
- Si la unidad no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado, desconéctela de la toma de corriente.
- Si algún objeto sólido o líquido cae dentro de la unidad, desenchúfela y haga que personal cualificado revise la unidad antes de volver a utilizarla.
- Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. Solicite asistencia técnica solamente a personal cualificado.

Instalación

No coloque el adaptador de alimentación de ca en lugares:

- Expuestos a temperaturas extremadamente altas. (por ejemplo, en un automóvil con las ventanas cerradas.)
- Expuestos a la luz solar directa o cercanos a una fuente de calor.
- Expuestos a vibraciones mecánicas o golpes.
- Expuestos a un campo magnético. (por ejemplo, cerca de un imán, un altavoz o un televisor.)
- Expuestos a polvo excesivo.

Funcionamiento

- Asegúrese de que la corriente y la tensión de la unidad coincidan con la de la toma de corriente.
- Por motivos de seguridad, si la corriente de entrada es demasiado alta, la unidad se apagará automáticamente.
- No conecte la unidad a una radio u otro equipo con sintonizador de radio, ya que podría ocasionar ruido.
- Para evitar daños, procure que la unidad no se caiga ni sufra golpes.
- Después de utilizarla, desconecte la unidad de la toma de corriente de pared y del equipo.
- Tire de la unidad para desconectarla de la toma de corriente de ca. No tire del cable USB.
- Para evitar cortocircuitos, no permita que el terminal de la unidad toque ningún objeto metálico extraño.

Limpieza

- Limpie la unidad con un paño suave y seco. Si está muy sucia, límpiela con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente poco concentrada y séquela con un paño suave y seco.
- No utilice disolventes como alcohol, diluyentes o bencina, ya que podrían dañar el acabado de la unidad.
- Si utiliza algún producto de limpieza químico, lea las instrucciones que se suministran con el producto.
- Si la carcasa de la unidad recibe salpicaduras de cualquier tipo de disolvente, como insecticidas, o si permanece en contacto durante mucho tiempo con goma o vinilo, el acabado podría resultar dañado.

Características

- Adaptador de alimentación de ca USB con dos conectores USB
- Esta unidad puede suministrar alimentación a dos dispositivos portátiles simultáneamente (la corriente de salida máxima es de 1.500 mA), tales como teléfonos smartphone recargables mediante USB, “Cyber-shot”, “Handycam” y “Bloggie”+1.

<p>Puede conectar un dispositivo únicamente cuando se utiliza una cámara “Cyber-shot” o “Bloggie”, o se carga una cámara de vídeo “Handycam”.</p>

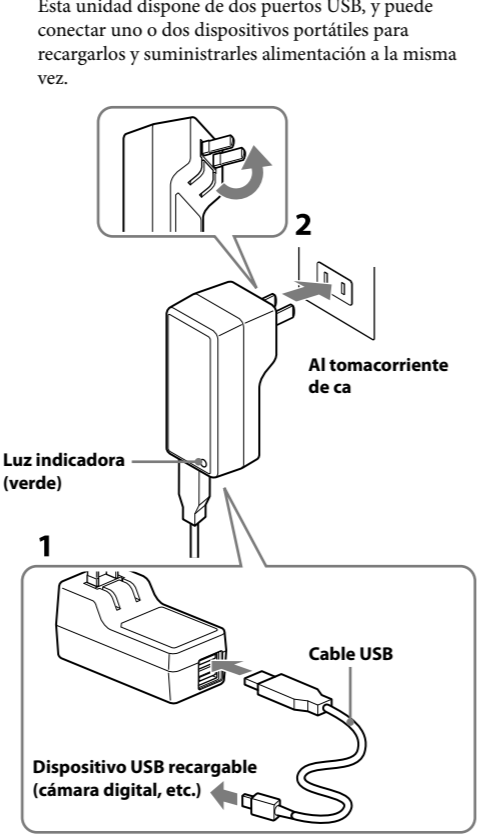
+1 Otros dispositivos recargables (al 2011/9)
Xperia™ arc, Xperia™ ray, Xperia™ neo, grabadoras IC Sony recargables USB, auriculares estéreo inalámbricos DR-BT100CX/BT100CXP/BT101, receptor de audio inalámbrico DRC-BT30/BT30P/BT60/BT60P, “WALKMAN” recargable USB, iPhone, iPod (4.ª generación o posterior), iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod shuffle (2.ª generación o posterior).

Acerca de los derechos de autor

- “Cyber-shot”, “Handycam”, “Bloggie” y “WALKMAN” son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Sony Corporation.
- Xperia es una marca comercial o marca comercial registrada de Sony Ericsson Mobile Communications AB.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países.

Modo de empleo

- Conecte un dispositivo portátil a esta unidad.** Esta unidad dispone de dos puertos USB, y puede conectar uno o dos dispositivos portátiles para recargarlos y suministrarles alimentación a la misma vez.



- Levante el enchufe de alimentación de la unidad y enchúfelo en un tomacorriente de ca.** La recarga del dispositivo portátil comienza cuando la luz indicadora (verde) se enciende.

- Cuando se complete la recarga del dispositivo portátil, desenchufe esta unidad y desconecte el dispositivo portátil de la misma.**

Sugerencias

- Compruebe el estado de la batería del dispositivo portátil mediante su propio indicador de estado.
- Si la luz indicadora (verde) se apaga aunque el dispositivo no se ha cargado por completo, consulte “Solución de problemas”.

Notas

- El conector USB de este producto es de salida únicamente. No lo conecte a los puertos USB de computadoras, etc. Si lo hace, puede ocasionar una falla.
- Algunos dispositivos USB recargables no se pueden usar con esta unidad. Asimismo, algunos dispositivos pueden no funcionar durante la recarga. Asegúrese de revisar la especificación de carga del dispositivo portátil.
- Cuando use un dispositivo portátil con este producto, coloque la batería del dispositivo portátil. De lo contrario, puede ocasionarse la pérdida de datos o daños por un apagado anormal.
- Se advierte que algunos dispositivos portátiles sufren una pérdida repentina de la memoria de entrada con o sin cargador de baterías (consulte los detalles en el manual del usuario suministrado con el dispositivo portátil). Antes de usar este producto, asegúrese de hacer una copia de seguridad de la memoria de entrada. Sony no tiene responsabilidad alguna por la pérdida de la memoria de entrada.
- La corriente de salida nominal de esta unidad tiene un máximo de 1.500 mA (la suma de ambos puertos USB). La unidad se apagará automáticamente por seguridad si la corriente de salida excede los 1.500 mA. Si ambos puertos USB están en uso, desenchufe esta unidad de la toma de corriente de ca y desconecte uno de los dispositivos portátiles de uno de los puertos USB, y luego enchufe la unidad nuevamente para comenzar la recarga.

Uso del adaptador de alimentación de ca en el extranjero

Es posible utilizar el adaptador de alimentación de ca en cualquier país o área que utilice entre 100 V y 240 V ca, 50Hz/60 Hz, mediante la conexión de un adaptador de enchufe. Si viaja a un país en el que la forma de las tomas es distinta, utilice el adaptador de enchufe adecuado.

Consulte a su agencia de viajes más cercana acerca del tipo de adaptador de enchufe que necesitará para su viaje.

|--|

Especificaciones

Tensión de entrada	CA 100 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz
Voltaje de salida nominal	cc de 5,0 V
Corriente de salida nominal	Total 1.500 mA
Temperatura de funcionamiento	0 °C a 40 °C
Dimensiones	Aprox. 36 mm × 80 mm × 39,5 mm (Las partes salientes no se incluyen)
Peso	Aprox. 65 g
Elementos incluidos	Adaptador de alimentación de ca (AC-UD20) (1) <p>Documentación impresa</p>

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.

Solución de problemas

La unidad no puede suministrar alimentación al dispositivo portátil o la luz indicadora no se enciende.

El cable USB no está conectado correctamente a esta unidad.

→Conecte correctamente el cable USB.

El dispositivo portátil no está en modo de carga.

→Según sea la especificación de su dispositivo portátil, pueden requerirse ciertas operaciones para recargarlo. Para conocer los detalles de las operaciones de recarga, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo.

Si la corriente de entrada es demasiado alta, la unidad se apaga automáticamente por seguridad.

→La unidad se apagará automáticamente en las siguientes situaciones.

- Si la corriente de salida nominal de su dispositivo portátil es mayor a 1.500 mA. En este caso, su dispositivo portátil no se podrá utilizar con esta unidad.

- La corriente de salida nominal de esta unidad tiene un máximo de 1.500 mA (la suma de ambos puertos USB). La unidad se apagará automáticamente por seguridad si la corriente de salida excede los 1.500 mA. Si ambos puertos USB están en uso, desenchufe esta unidad de la toma de corriente de ca y desconecte uno de los dispositivos portátiles de uno de los puertos USB, y luego enchufe la unidad nuevamente para comenzar la recarga.

Un terminal del dispositivo portátil o el conector USB de esta unidad están sucios.

→Límpielos con un paño seco.

No se puede conectar el cable USB.

Es posible que haya conectado un cable de tipo diferente.

→Use el cable USB correcto.

El cable USB no está conectado correctamente.

→Conecte correctamente el cable USB.

Puede haber polvo, etc. en el conector USB.

→Elimine la suciedad.

Si tiene más preguntas, comuníquese con el distribuidor Sony o un establecimiento de servicio autorizado de Sony.